

ที่ กต 1103/ 725

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. 10400

20 กันยายน 2553

เรื่อง การถอดถอนกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ กรุงการากัส สาธารณรัฐโบลิเวียแห่งเวเนซุเอลา
เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

เลขที่ 20 ก.ย. 2553
วันที่ 20 ก.ย. 2553
หน้า 1A-1B

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐโบลิเวียแห่งเวเนซุเอลาประจำ
ประเทศเปรู ที่ II.2.P6.E1/JM-546 ลงวันที่ 19 กรกฎาคม ค.ศ. 2010

ด้วยสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงลิมา ได้รับแจ้งจากสถานเอกอัครราชทูต
สาธารณรัฐโบลิเวียแห่งเวเนซุเอลา ประจำประเทศเปรู ว่า รัฐบาลเวเนซุเอลาได้ประกาศใน
กิจจานุเบกษา (Official Gazette) ฉบับวันที่ 14 พฤษภาคม ค.ศ. 2010 ให้นายของ ปอล กูपाल
(Mr. Jean Paul Coupal) กงสุลกิตติมศักดิ์ไทย ณ กรุงการากัส สาธารณรัฐโบลิเวียแห่งเวเนซุเอลา
พ้นจากตำแหน่ง ดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

เกี่ยวกับเรื่องนี้ กระทรวงการต่างประเทศขอเรียน ดังนี้

1. รัฐบาลเวเนซุเอลาระบุว่า การสั่งให้นายกูपालพ้นจากตำแหน่งดังกล่าวเป็นไป
ตามอนุสัญญากรุงเวียนนาว่าด้วยความสัมพันธ์ทางกงสุล ปี ค.ศ. 1963 ข้อ 25 (b) ว่าด้วยการสิ้นสุด
หน้าที่กงสุล ที่ระบุให้หน้าที่กงสุลของบุคคลสิ้นสุดลง เมื่อมีการเรียกคืนอนุมัติบัตร (withdrawal of
the exequatur) ซึ่งกระทรวงการต่างประเทศเห็นว่า เป็นสิ่งที่กระทำได้และสอดคล้องกับอนุสัญญาฯ

2. นายกูपालได้รับแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ ณ กรุงการากัส
สาธารณรัฐโบลิเวียแห่งเวเนซุเอลา ตามมติคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ 19 ตุลาคม 2536 และ
พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้ทรงลงพระปรมาภิไธยในสัญญาบัตรตราตั้งเมื่อวันที่ 27 ธันวาคม
2536

3. นายกูपालมีประวัติเคยถูกร้องเรียนหลายครั้งว่า เรียกเก็บค่าธรรมเนียมเกิน
อัตราที่กำหนด กำหนดอัตราค่าธรรมเนียมการตรวจลงตราตามอำเภอใจ และให้การตรวจลงตรา
ที่ไม่เป็นไปตามระเบียบ

4. นอกจากนี้ กระทรวงการต่างประเทศเวเนซุเอลาแจ้งด้วยว่า นายกูपालถูกฟ้อง
ดำเนินคดีและร้องเรียน ดังนี้

4.1 ถูกภรรยาฟ้องดำเนินคดีอาญาในข้อหาทำร้ายร่างกายเมื่อปี 2545

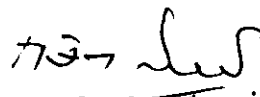
4.2 ถูก น.ส. เรณูมาศ นนทรรัตน์ ลูกจ้างหญิงคนไทย ฟ้องคดีแพ่งในข้อหา
ไม่ปฏิบัติตามสัญญาจ้างและการปฏิบัติที่ไม่เหมาะสม เมื่อปี 2546 และ

4.3 ถูกบริษัท Ron Ron 01 C.A. ร้องเรียนกรณีใช้ตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ในเรื่องส่วนตัว โดยได้ติดป้ายทองเหลืองเขียนคำว่า “Consulado del Reino de Tailandia” (สถานกงสุลกิตติมศักดิ์ไทย) ที่บริเวณหน้าบ้านพักของตน ซึ่งไม่ได้เป็นที่ตั้งสถานที่ทำการ อันแสดงถึงเจตนาที่ต้องการสร้างความเกรงกลัวให้กับเจ้าหน้าที่ตำรวจ และขัดขวางมิให้มีการตัดต้นไม้เพื่อการก่อสร้างอาคารของบริษัท Ron Ron 01 C.A.

5. เมื่อพิจารณาถึงข้อมูลพฤติกรรมและประวัติการปฏิบัติหน้าที่ของนายอุปาลที่อาศัยตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์เพื่อแสวงหาประโยชน์ส่วนตัว ประกอบกับรัฐบาลเวเนซุเอลาได้อาศัยข้อบัญญัติในอนุสัญญากรุงเวียนนาฯ มีคำสั่งให้พ้นจากตำแหน่งแล้ว กระทรวงการต่างประเทศจึงเห็นควรเสนอให้คณะรัฐมนตรีมีมติถอดถอนนายอุปาลออกจากตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ไทย ณ กรุงการากัส ทั้งนี้ สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงลิมาจะรับผิดชอบงานด้านกงสุลในประเทศเวเนซุเอลาไปพลางก่อน จนกว่าจะสามารถสรรหาบุคคลที่เหมาะสมเพื่อเสนอให้รัฐบาลพิจารณาแต่งตั้งเป็นกงสุลกิตติมศักดิ์คนใหม่ต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ



(นายกษิต ภิรมย์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมอเมริกาและแปซิฟิกใต้

กองลาตินอเมริกา

โทร. 0 2643 5000 ต่อ 3016

โทรสาร 0 2643 5115